

**Olaszország-Róma: Számviteli és könyvvizsgálói szolgáltatások**

OJ S 18/2016 27/01/2016

**Ajánlati/részvételi felhívás – Közzolgáltatások****Szolgáltatások**

2004/17/EK irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: ENAV SpA

Postai cím: Via Salaria 716

Város: Roma

Postai irányítószám: 00138

Ország: Olaszország

Kapcsolattartó személy: ENAV SpA / Gestore del sistema telematico: I FABER SpA

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.enav.it>Elektronikus hozzáférés az információkhoz: <http://www.pleiade.it/enav/sourcing/>Az ajánlatok és a részvételi jelentkezések elektronikus benyújtása: <http://www.pleiade.it/enav/sourcing/>**További információ a következő címen szerezhető be:**

a fent említett cím

**A dokumentáció és a kiegészítő iratok (beleértve a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó dokumentációt is) a következő címen szerezhetők be:** a fent említett cím**Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó:** a fent említett cím**I.2. Fő tevékenység**

Repülőtéri tevékenységek

**I.3. Beszerzés más ajánlatkérők nevében**

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

**II. szakasz: A szerződés tárgya**

---

**II.1. Meghatározás****II.1.1. Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés**

CIG n. 655347637A Gara europea a procedura aperta ai sensi del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. per il «Servizio di revisione legale dei conti ex artt. 14 e 16 del D.Lgs. 39/2010 relativo al bilancio di esercizio e consolidato di ENAV SpA, quale Ente di Interesse Pubblico, alla relazione semestrale consolidata abbreviata del Gruppo ENAV, alla revisione dell'attività di separazione contabile per ENAV SpA, alla revisione legale dei conti ex art. 14 del D.Lgs. 39/2010 per il bilancio di esercizio della società controllata Techno Sky Srl, alla revisione limitata del reporting package semestrale di Techno Sky, per gli esercizi dal 2016 al 2024».

**II.1.2. A szerződés típusa és a teljesítés helye**

Szolgáltatásmegrendelés

Szolgáltatási kategória száma 9: Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások

A teljesítés fő helyszíne: Roma — ISTAT: 058091.

NUTS-kód ITE43 Roma

**II.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**  
A hirdetmény közbeszerzés megvalósítására irányul

**II.1.4. Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

**II.1.5. A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása**

Gara europea a procedura aperta ai sensi del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. per il «Servizio di revisione legale dei conti ex artt. 14 e 16 del D.Lgs. 39/2010 relativo al bilancio di esercizio e consolidato di ENAV SpA, quale Ente di Interesse Pubblico, alla relazione semestrale consolidata abbreviata del Gruppo ENAV, alla revisione dell'attività di separazione contabile per ENAV SpA, alla revisione legale dei conti ex art. 14 del D.Lgs. 39/2010 per il bilancio di esercizio della società controllata Techno Sky Srl, alla revisione limitata del reporting package semestrale di Techno Sky, per gli esercizi dal 2016 al 2024».

**II.1.6. Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

79210000 Számviteli és könyvvizsgálói szolgáltatások

**II.1.7. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

**II.1.8. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

**II.1.9. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

**II.2. A beszerzés mennyisége**

**II.2.1. Teljes mennyiség**

Valore complessivo presunto: l'importo massimo complessivo stimato, commisurato alla durata del servizio per nove esercizi finanziari è pari a 4 600 000 EUR (quattromilioneiseicentomila/00) al netto dell'IVA così ripartito: per ENAV SpA 3 400 000 EUR (tremilionequattrocentomila/00)al netto dell'IVA per Techno Sky Srl 1 200 000 EUR (unmilione duecentomila/00) al netto dell'IVA non sono previsti oneri per la sicurezza derivanti da interferenze.

**II.2.2. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

**II.2.3. Meghosszabbításra vonatkozó információk**

A szerződés meghosszabbítható: nem

**II.3. A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje**

Az időtartam hónapban: 108 (a szerződés megkötésétől számítva)

**III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

**III.1. A szerződéssel kapcsolatos feltételek**

**III.1.1. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

La garanzia provvisoria e la garanzia definitiva sono regolamentate nel Disciplinare di gara.

**III.1.2.**

## **Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**

Fondi ENAV SpA e Techno Sky Srl.

### **III.1.3. A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy**

Art. 34 lettera a) del D.Lgs. 163/06 e s.m.i..

### **III.1.4. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek**

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: nem

## **III.2. Részvételi feltételek**

### **III.2.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

### **III.2.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

### **III.2.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

### **III.2.4. Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk**

## **III.3. Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek**

### **III.3.1. Meghatározott szakmára (képzettségre) vonatkozó információk**

A szolgáltatás teljesítése egy meghatározott szakmához (képzettséghez) van kötve: igen  
A vonatkozó törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezésre történő hivatkozás: Decreto Legislativo 27.1.2010, n. 39 e relativi regolamenti attuativi.

### **III.3.2. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ**

Az ajánlattevőknek közölniük kell a szerződés teljesítésében közreműködő személyek nevét és szakképzettségét: igen

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Az eljárás fajtája**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt

### **IV.2. Értékelési szempontok**

#### **IV.2.1. Értékelési szempontok**

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint Az alábbiakban megadott szempontok

1. Merito tecnico. Súlyszám 70
2. Prezzo. Súlyszám 30

#### **IV.2.2. Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni: nem

### **IV.3. Amministratív információk**

#### **IV.3.1. Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

#### **IV.3.2. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel**

nem

#### **IV.3.3. A dokumentáció és a kiegészítő iratok beszerzésének feltételei**

(a DBR kivételével)

A dokumentációért fizetni kell: nem

#### **IV.3.4. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

2.3.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

olasz.

#### **IV.3.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Munkanapokban kifejezett időtartam: 180 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

#### **IV.3.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 3.3.2016 - 10:30

Hely

Uffici di ENAV SpA Direzione Generale, Via Salaria 716, Roma.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek: igen

Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

#### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

#### **VI.2. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **VI.3. További információk**

La procedura sarà gestita interamente in via telematica e pertanto ciascun offerente deve poter disporre di un personal computer dotato di accesso alla rete Internet e di un indirizzo di posta elettronica certificata, le cui specifiche tecniche sono evidenziate all'interno dell'area informativa nel sito <https://www.pleiade.it/enav/sourcing/> nel documento denominato «Regolamento e-Procurement». I concorrenti dovranno accedere al sistema telematico degli acquisti di ENAV all'indirizzo <https://www.pleiade.it/enav/sourcing> e cliccando sul nome della gara potranno visualizzare il dettaglio della procedura. Al suddetto sito, accessibile anche attraverso l'indirizzo [www.enav.it](http://www.enav.it) — sezione Bandi — E-Procurement, è disponibile tutta la documentazione di gara compreso il Disciplinare ed i relativi allegati.

Si precisa che il valore della sanzione di cui agli artt. 38 c. 2 bis e 46 c. 1 ter del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. è indicato nel Disciplinare di gara.

Ai sensi dell'art. 241 del D.Lgs. 163/06 s.m.i. si precisa che nel contratto non sarà contemplata la clausola compromissoria. La data della prima seduta pubblica è fissata per il giorno 3.3.2016 alle ore 10:30 presso la sede di ENAV SpA Direzione Generale Via Salaria 716 Roma. La data ed il luogo di eventuali sedute pubbliche successive alla prima, ed ogni altra

comunicazione in merito alla presente gara, verranno pubblicati con un anticipo di almeno tre giorni lavorativi sul citato sistema telematico.

Il Responsabile del Procedimento, in fase di affidamento, è il Responsabile della Funzione Acquisti di ENAV, dott. Giovanni Vasta.

#### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

##### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: TAR Lazio

Város: Roma

Ország: Olaszország

##### **VI.4.2. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Entro 30 giorni dalla pubblicazione del bando, per le clausole del bando stesso immediatamente lesive.

##### **VI.4.3. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

#### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

22.1.2016